

本館新開除禮拜外每日出論
紙如外埠均可函致本館取
閱如外埠均可函致本館取
也工日本從英常辦送外費不
惜工本從英常辦送外費不
刊印各書器以待與英各官
紙活字及各式花邊等延有
西文排印工藝均用精工刊
印字大小機能器均用精工刊

第六千八百廿一號

叻報

D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工總倫敦延有文士書
寫各體文字現由上海購到
刊佈所有各項原稿其相宜
本館所登來札原稿其相宜
世道人心者附登否亦須無
碍於人而後始錄其有概不
成文以及支離費解者概不
登錄更須寫明君來札者不
自原稿收回也本館不白

甲辰九月十八日

Printed and Published by See Ewe Lay (三拜禮號六廿月十年四零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore

九月初三日奉 旨理藩院奏敏珠呼圖克圖因聯熱在多倫諸南地方圍寂一摺敏珠呼圖克圖駐京年
久經卷亦甚嫺熟茲聞因朕心深為悼惜加恩著賞給手串一串銀三百兩五十兩重銀曼達一個小哈
達一百個香四束所賞物件交該院轉交伊徒蘇拉喇嘛什寶回欽此○初四日 召見軍機崇壽○同日
奉 上諭十月初一日孟冬時享太廟朕親詣行禮後殿著派載瀾行禮兩廡著派德壽德茂各分獻欽此
二童山經在途中佔得一地又在椅子山之西方尋獲一山邇來旅順井中泉水將欲結冰境內屋宇多被
日軍炮毀現值寒冬將至該處俄軍無不驚懼異常云

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京發來特電云日帥大山元戎報稱
查悉沙河之役陣殲俄軍一萬三千三百三十名陣擒俄軍七百零七名云

英廷務必立請俄廷速將波羅的海艦隊調回否則將來該艦隊必致擾亂各國云 同日英京特電云波
羅的海俄國艦隊在北海俄軍之故係因該艦隊深恐日本別有詭謀欲在北海乘機要擊所致錄各俄報

居恒詳報日本如何設備欲用水雷擊諸漁船船後俄艦隊駛過乘間其戰艦因此預有戒心然據實
地各漁人報稱當時該艦隊經已逼近漁船且發電燈照耀目擊漁船上各漁人正在捕魚甚忙又况諸漁

船亦已懸掛號燈示以此乃捕魚船隻云 同日英京特電云十五日午後波羅的海俄國艦隊曾在英國
之埃里士阿爾遜海面鳴止某輪船且行查搜云

俄艦離事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來電音云英國濱地方之各漁
船已於十五夜回來報稱十三夜波羅的海俄國艦隊駛至北海發炮攻擊英國各漁船當時計被轟沉兩

艘溺斃漁人兩名其餘漁人受傷甚眾云云現有漁船五十艘公延律師稟呈英京外部及海軍兩大臣詳
陳該艦隊攻擊各漁船之情形據報波羅的海頭隊俄艦係於十三夜半駛過捕魚海界迨至後隊戰艦駛

來先用電燈遍照漁船然後發炮攻擊當時經有一艘被炮轟沉現在該船中司丹乃司脫兩人屍首經已
帶返其餘受傷各漁人刻下仍在隨行病船之內云現悉又有漁船兩艘為炮所傷甚重其中一艘計被俄

炮擊穿十六處之多各人誠恐更有漁船一艘被炮轟沉船中漁人同時溺斃云 十六日英京來電云諸
英報所述北海之事據謂該艦隊突受虛驚所致然我英廷是必嚴向俄廷查究并令俄廷從速來英

請罪將其殘毀各漁船償價及將誤事之人照律治罪方可云云諸英報又復指斥當時該艦隊
竭力疾馳既將各漁船撞沉之後并未停輪拯救溺水之人又未前赴英國諸地方報聞該處有司殊違公

法云云十六日俄境報稱刻已查知當時又有漁船一艘為該艦隊擊沉船內漁人均已溺斃隨行病船之
中仍有受傷漁人二十九名尚未載返另有漁船數艘不知去向刻下尚無踪影又有一說則謂當時共有

漁船一百五十艘云 同日英京來電云英政府已文致俄京指陳此事中言英廷於此舉斷斷不容緩
辦必須從速理明云云而英京外部大臣則已定於十八日往見駐英俄使面商一切據眾所料俄廷是必

託詞該艦隊因恐日本濫用炸機攻擊故有此失云 按該艦隊當未開行之際外間已有風傳日已遣艦
分赴歐洲諸海面候該艦隊駛過陰以炸機擊之之說以故該艦隊此行東渡嚴為防閑想當駛抵北海時

因見漁船中疑有細作在內以故發炮擊一漁船至於洞穿十六處之多然而當時既用電燈駛近漁船諸
漁船亦已懸燈為號何以仍舊有此誤會發炮猛攻更可異者溯自俄日開戰以來俄船擊擊諸國輪

船中以英船為最夥今又轟沉英之魚艇溺斃漁人亦竟棄而之他一若行所無事者是豈俄果專意與英
為難拚殺相見戎衣乎因思某俄報前曾論及日本非得英美之助斷不敢與俄失和云云以是觀之俄之

怨英可想又思英京太晤士前曾著論警告英廷必須預為提防以備不測不意某俄報稱英京國時至今
日始思預備提防在我俄國則早已早為之備云云由斯著想俄之欲掠英船也更可於言外見之無怪乎北

海之事諸英報言論紛紛有言英廷宜派戰艦在兒不旁打截止俄之艦隊務使此事已結然後駛行云云
若然則英廷是以強硬手段處置此舉吾恐英廷諸執政老成持重或不致有此施行耳

招投各碼頭告示 ○北亞細亞國家公報國國家示 爲招人承辦碼頭事照得本國家因欲招人投票承購以下所列之餉碼係以一千九百零五年一千九百零六年一千九百零七年三年爲期茲特示諭商民人等知悉汝等有欲承購此碼者其票當于一千九百零四年恩民末月十五號即華十月初九日以前將票交到仙那港北基娘總督之輔政司署內以憑核奪茲將招承各碼頭開列
一 鴉片烟碼 二 各式酒之憑照碼 三 當碼 四 賭碼此碼祇係承購北基娘一處
有欲知其詳細情形者可向北基娘在新嘉坡之代理人牙得里有限公司查詢便悉特示
西一千九百零四年八月三十一號 一 二

新屋招租 ○啓者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌第七號萬拿施士庫內面商便悉此佈
大英一千九百零四年八月五號 萬拿施士庫謹啟

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 爲招承餉碼事照得荷蘭慕娘之西方某餉碼意欲招商承充爲此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年恩民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示
西一千九百零四年九月二號 示

工部局告示 ○啓者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以爲局員者其芳名冊業經改正列入國家憲報之內並有底冊存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自己可充局員而其名尚未列在更改冊內者祈即將其芳名及其居住事業等具字通知本局司理人可也特此佈告
大英一千九百零四年十月十八號 工部局司理人棉惹至呂承命謹啟

此乃補血丸之裝式



夜不成眠及腸結之症服肝膽補血丸可愈 ○茶煙久貯於壺若不舍去而後烹之則茶味淡而無補飲之有害故此壺必經洗滌清潔方可復用如大便不通渣滓之物久滯於身則全體不潔百病叢生非得妙藥以攻之則貽害匪淺治結腸之藥莫妙于戴利和肝膽補血丸英商電氣師文莫君云予富學業時每赴某都某郡則覺水土不合致多疾病時有大腸閉結中心鬱悶目不合眼日則四肢疲倦倦欲臥在床夜則兩目眈眈刻不容晷服諸藥九毫無效驗忽一日有人送新聞紙到門予展讀之下知北敏恒地方某人得病時係服戴利和先生肝膽補血丸乃愈予是予亦試服一瓶後二日覺頗愈自此之後日益康健及畢業時疾已全愈矣且體氣壯非昔日所可比此可見肝膽補血丸之神效衆藥一辭其神效處誠百發百中難以備述焉 戴利和先生肝膽補血丸係專治風疾脚氣飲食不飽身體虛弱血枯血竭四時疫氣腦弱頭痛風濕腰膝痛癢心跳背脊疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛肺積腸風并而生斑點皮膚發瘡毒及一切婦女月經不調或經前經後腹痛等症試之立驗

大英一千九百零四年十月十七號 發售處及一切婦女月經不調或經前經後腹痛等症試之立驗

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承購內泔水事照得本坡城內泔水茲欲招人承購以一年爲期由一千九百零五年然花里月一號起算如有欲入票承充者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示
大英一千九百零四年十月二十號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承購內泔水事照得本坡城內泔水茲欲招人承購以一年爲期由一千九百零五年然花里月一號起算如有欲入票承充者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示
大英一千九百零四年十月二十號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得西一千九百零五年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇所作之工并所需物料開列

英國白沙珍仁布三千二百五十碼以為實得力獄中西捕之用 白洋幅十五頂以為實得力獄中西捕之用 美國白沙珍仁布二萬零二百碼以為實得力獄中犯人之用 紅氈五百張每張重一磅二五 灰色浮勝藍呢布五百碼 以上各項乃按最少之額而論有欲投票者或合作一票或分為數票皆從其便其餘一切詳細情形與該幅之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零四年十月二十號

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列 係欲招人承充西一千九百零五年在本坡獄中運糞及清桶之役 搬運之車係由國家備給然承充者欲將該糞運往工部局界外何處票中先為聲明及先繳壓票銀二百五十元以便保其照約辦理凡投票者票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 西歷一千九百零四年十月二十號

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票照事得本坡國家場欲招人入票承供本坡獄內所用之物係以一千九百零五年一載為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當于西一千九百零四年十月三十一號拜一即華九月廿三日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左 上等白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若干 石籐每担價銀若干 水藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干 麻六甲藤每條長七英尺二五圓徑一英寸二五每担價銀若干 粗藤每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 至於承取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示 大英一千九百零四年十月二十號

署理三州府輔政使司 為曉諭事照得國家現擬招商入票在以下所列叻坡各地段開設當店每段只准設店一間以三年為期自一千九百零五年正月一號起計凡欲入票者並不限其入票幾張設店幾間惟每店一間須入一票并須在票內聲明每月應納牌銀若干該牌銀俱於逐月一號上期交納每店又要先將一個月之牌銀繳呈以作保項正巡捕官署現有印便之票紙入票人可往取用照式填寫用火漆封固外書投當店之票等字樣於西本年十一月一號以前寄至本署以憑選擇所批准設店各地段現已畫成地圖貯在正巡捕官署入票人可往取閱特此諭知各宜踴躍慎毋觀望不前此示 茲將批准設店各地段開列於左

○第一段 二馬路由馬車街起至馬交街止 ○第二段 二馬路由巡理府右傍單邊街起至登廣街止 ○第三段 大馬路由巡理府右傍單邊街起至刺嗎街及對面度質的力街止 ○第四段 大馬路由刺嗎街及度質的力街起至士密街及對面大馬路門牌一百十四號之處止 ○第五段 大馬路由士密街及大馬路二百十四號門牌之處起至丹戎巴葛路角頭止 ○第六段 梧槽路由米治路起至梧槽港路止 ○第七段 小坡大馬路由三峇華路起至惹蘭加禮呢及對面大馬路門牌二百四十三號之處止 ○第八段 小坡大馬路由惹蘭加禮呢起至布龍哥路及對面西逸嗎打砂巷止 ○第九段 小坡大馬路由布龍哥路及西逸嗎打砂巷起至棉的路止 ○第十段 嗎真路即潮州怡園街 ○第十一段 實厘宜路即竹仔脚 ○第十二段 棉的路即瓊州會館傍街又名芒菓路 ○第十三段 芳林基即怡園市落傍街之路 ○第十四段 松栢下街 ○第十五段 丹戎巴葛路由清端街起至足力路止 ○第十六段 夏付樂路即貢石仔由新巴風街起至振瑞路止 ○第十七段 牙籠路在刺溫打實的力東邊 ○第十八段 實厘宜路在西逸亞細路東邊 ○第十九段 東陵仔在丁路北邊 ○第二十段 急不合峇即石叻

目不暇給之勢故當中日議和之際倡言中國失旅順有礙東方太平者我日本交回中國不料言猶在耳未及三載遂用強硬手段向中國租借費數千萬金以經營此口幾疑為東方之芝加哥路打矣又賄將中國近臣索滿洲鐵路利權使西伯利亞東線路更加直捷名為與中國合股實則有名無實掩耳盜鈴耳借義和團之亂乘機展拓東方勢力將滿洲全境戍兵擇要鎮守增設營於高麗北方亦欲施其勢力在鴨綠江沿岸設林本公司以獲利權我國觀此情形不能不視為等閒故與中國立聯軍之約守均利政策亦欲牽制強俄耳俄人立滿洲退兵條約屢次背盟至昨年春已活現與相正如可馬昭之心路人皆見及後經各國催問俄駐北京副使又提出要索草約以伺喝中國中政已將此約宣布而俄又從而掩飾之無非欲將滿洲盡歸其管轄查約內有一款云中國東三省通商必經俄人承認始能開通及後俄之正使回北京所提議之約比前約益多數款如滿洲山林利權概歸俄人無論俄政府意見如何但就正副兩使所議之約觀之是只知保全俄國之利權而不計及妨礙各國之利益也乃俄人仍飾詞通告各國謂並無阻壓東三省通商之意我國見其如此狡猾只得與之訂立日俄協商和約再三磋商總以無理之會遷延時日而彼則暗中修完兵備我國察其無意和平至迫與之決戰實出於萬不得已此我國之苦衷諒亦友邦諸公所共鑒也縱或者不鑒我國之苦衷而妄加評議者我國亦不以為怪惟有所當為之事而已

三省藩屬 ○頃接英京訪事員來函云日本自戰勝俄國以來駐英日本公使所發言論頗為各人所傾聽駐英京訪員特往日便署問及日本將來處置東三省之法日使云現我國政府欲認東三省為獨立之國由北京中國政府另派一親王領之而日本為之保護且作日本之藩屬蓋如此辦法一可以免俄人復行使事二可免歐洲各國之猜忌云

德人窺伺 ○德人自索租洞窟以來交涉尚無結果而德國兵艦屢次駛入楊子江游弋各埠以虛聲相恫喝惜無所藉口倘有不慎膠州覆轍將再見於楊子江矣近日德國水師在鎮江荷花塘地方租有空地環築土牆以為屯置煤炭之用德人禿司日夕經營若有迫不及待之勢而江西湖北各教案復屢次擡起可危哉可危哉

日軍軍政 ○目下在滿洲各地之日軍軍政官概不直接干與民事中國地方衙門毫無變動凡百政務皆由日本軍政官督率華官循其方針而行中國官民罔不信服故日軍雖在所行軍政皆能措置裕如

米賊入獄 ○前報美芝律怡興米店閩人林福生僱二千七百八十一號大舢船載運米石附搭火輪前往外埠被舟子盜米一百六十斤值銀八元後由四百四十五號哨差五百四十五號巡差瞥見拿獲舟子邱安邱常二名并查悉係偷竊怡興號之米石昨日提堂訊究證供確鑿府憲以此輩行同鼠竊傳者蒙其損害罪無可辭判安監六月常監三月以爲米賊之儆

罪疑惟輕 ○前報八月廿五日老爺官街閩人黃啟才因賭輸命一節事緣黃與我寓和順發客棧之全籍人某甲互賭荷蘭牌甲一戰輸北盤歸孤注數與同棧旋因向黃索回賭款是以釀成團毆致黃斃命經由國家警察差先後拘獲陳島陳號頭文笛等三名經府展訊案照未結昨日府憲再提研訊被告延律師代訴有証人陳天水到堂親供據供小的當日在場確係目擊黃啟才被入團毆身死至二陳一顏未嘗寓目矢口不移太守因案關人命未便以莫須有之獄株累多人一面飭緝真兇將二陳併頭文笛等三人開釋免究

婦人酗酒 ○酒足以合歡與爾同消萬古愁此李青蓮句也至因酒亂性誠不可為訓矣粵婦林蘇日昨在二馬路前酌大醉踴躍獨行固礙乎玉山將頹也而且神經已亂語言無序警差知其酒醉安速於案今日堂訊官以婦人酗酒罰禁三天噫酒本以合歡至於醉酒若狂致逮婦女實公堂則不惟不能消愁而問諸虛空空煩擾三日矣

風竊候訊 ○閩人許平居住亞兒巷門牌七十二號昨夜六點餘鐘被粵人某甲入屋盜去木箱衣物褲帶等件被三百零二號巡差拘案查前犯案四次本日過堂展期二十日乃訊

幸有回光 ○爪亞婦名老杞者結茅武吉智碼律而居昨夜十點鐘被穆拉油人破扉入屋盜箱一只箱內有絲布衣服並絲襪布襪等物數十件值銀六十元時盜猶未得手逃去婦已夢中醒覺瞥見回光一隙從門外射入因知有異疾聲大呼有賊警差馳至截獲該穆拉油人歸案核辦今日過堂候交兩府乃鞫

盜賊貽禍 ○閩人江英羣居住老幫官街門牌十九號復建盛號內間因收買盜賊電線四百五十斤值款四十餘元此電線原係國家所失物被暗牌差拘控今日提堂展期廿五日乃訊

車夫惡鬧 ○昨日下午四點餘鐘牛車水萬拿街門牌二十八號車夫閩人黃忠以東洋手車貨與全街十八號門牌全籍人張慶寧御收取其貨銀欠黃車費銀五角前往討欠時張在門首洗滌輪車泥垢不知如何角口至於用武該處車夫雲集類皆袒張全黃而黃不敵是以轉回該處車館呼聲喚侶一哄皆來遂與張慶之黨巷戰時則磚石雨下棍棒交加有拿破輪者有持衛木者如臨大敵當場頭顱被擊傷者四人幸有四號三號帶全七百零五號三百廿四號一百廿八號九十九號四巡差聞警馳至將彼輩驅散當堂拿獲十四名逮案今日過堂展期廿五日乃訊准看保自五十元并一百元在外候訊

更正

生理聲明 ○啟者小坡新街第二十八號門牌英順利妓院原係陳有開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均惟經手是問與本妓院陳有無干倘有各事須由陳有畫押及蓋本妓院圖章方可作據此佈
光緒三十年九月十八日 英順利陳有謹佈

生理聲明 ○啟者小坡新街第三十一號門牌兩順利妓院原係劉五開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均惟經手是問與本妓院劉五無干倘有各事須由劉五畫押及蓋本妓院圖章方可作據此佈
光緒三十年九月十八日 兩順利劉五謹佈

生理聲明 ○啟者小坡桂蘭街第十一號門牌新順意妓院原係黃四開設茲特登報聲明如有夥伴及各戚友與人來往揭借會項担保等情均惟經手是問與本妓院黃四無干倘有各事須由黃四畫押及蓋本妓院圖章方可作據此佈
光緒三十年九月十八日 新順意黃四謹佈

大清國總領事示 ○奏補新嘉坡兼轄海門等處總領事官暨運使銜補用道鳳 為出示曉諭事光緒三十年九月十六日接奉欽差出使英國大臣張 札開光緒三十年八月十四日准商部咨光緒三十年六月二十三日日本部具奏商標註冊試辦章程一摺奉 旨依議欽此欽遵辦理在案相應恭錄 諭旨刷印原奏章程咨行查照希即飭屬詳細曉諭各商遵照等因前來本大臣准此合就札飭該總領事詳細曉諭各商遵照附寄章程一本等因本總領事奉此查商標註冊章程條例繁多曉諭難周為此出示仰華商一體週知凡欲詳悉各項條款即來本署報名在署閱看遵照辦理可也特示
光緒三十年九月十七日 示

各復生理聲明 ○昨閱叻報生理聲明張順成云新嘉坡沙拿路門牌第廿乙號益隆棧掛砂註銷等語然益隆棧自本年四月三十日西一千九百零四年閏月十三號止張桂隆與張桂萬分折生理後於五月初五日西閏月十七號張桂隆在羅雨申馬根所狀師處將家乘生理一切事務再行掛砂交張順成一入掌理與兄弟無干倘張順成或有與外間賒借銀項貨物者與張桂隆無涉惟經手是問況張順成自十年前以後無益隆棧生理之權去年間張桂隆曾有向叻報館有再出告白聲明外間不可與張順成交接一節不但叻坡均曉而外水各坡亦已週知今故不得不再為聲明以後益隆棧生理之事實與張順成無干仍由張順成掌理特此佈
光緒三十年九月十七日 大英一千九百零四年閏月廿五號 張桂隆掛砂張順成謹告

生理聲明 ○啟者新嘉坡沙拿路第廿一號門牌益隆棧日前曾立掛砂字據將該號生理交與張順成掌理張順成與張順陶三人代理至本年四月廿五日曾在叻報刊登告白掛砂字經于西一千九百零四年閏月二號將此掛砂字據撤銷從此作為廢紙不意張順陶至今仍在店內私將樹乳各貨物沽去并不通知茲特登報聲明此後凡與益隆棧買賣貨物者須有益隆棧正印并有紅毛字方可準信為憑而所有賬項必須交到益隆棧張順成親手收領此後全盤生理必須交回張順成掌理張順陶不得干預特此佈
光緒三十年九月十六日 益隆棧張順成謹啟

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國總領事府 為招投餉碼事照得客國家定於西一千九百零四年利心末月八號即華十一月初二日禮拜四在客內之丹我檳榔將客內及其轄下各地方之賭 猪 胡椒之餉碼招人投標承充其承充之期係由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零六年亦不里月三十一號止或由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零八年亦不里月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除茶各海島不在其內有欲承充者其如期前往投可也特示
西一千九百零四年九月廿一號 一

大荷蘭總領事府示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零四年利心末月十二號禮拜一即華本年十一月初六日上午十點鐘在高打勝惹將亞齊及其轄下各地方之酒餉碼招人投標承充其承充之期係由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零六年亦不里月三十一號止或由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零八年亦不里月三十一號止亦無不可詳請前來本署查詢如欲承充者其如期前往投可也特示
西歷一千九百零四年十月十二號 一

移拉油名底廣利 ○啟者本名葉朝權之移拉油號現已調動定於本月十八號即本拜三夜在惹美芝律第四百四十九號門牌

大荷蘭總領事府示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零四年利心末月十二號禮拜一即華本年十一月初六日上午十點鐘在高打勝惹將亞齊及其轄下各地方之酒餉碼招人投標承充其承充之期係由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零六年亦不里月三十一號止或由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零八年亦不里月三十一號止亦無不可詳請前來本署查詢如欲承充者其如期前往投可也特示
西歷一千九百零四年十月十二號 一

移拉油名底廣利 ○啟者本名葉朝權之移拉油號現已調動定於本月十八號即本拜三夜在惹美芝律第四百四十九號門牌

新嘉坡工部局招人承買自來火局之烏油告白 ○啟者茲本局欲人入票承買一千九百零五年本局之自來火局中所出之烏油此油每月所出最少約有三百二十五担承買之人當帶大桶前往本局之自來火局承領其運載等費當由承買之人自備其票當於西一千九百零四年起民末月二號即華九月廿五日下午四點鐘以前送交前來以憑選擇此佈
大英一千九百零四年十月廿一號 工部局司理人棉慈至呂承命謹啟

本坡工部局告白 ○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工程其承辦之期係由西一千九百零五年然花里月一號起以一年為滿期茲特條開如左 計開
一 加旋木及民冬梧圓木 加蘇木 鋪地磚 瓦屋
二 樣料
三 各項雜物
四 漆料
五 掃帚
六 祖家灰
七 銅鐵及機器師所用各物
八 掃工 機器工
九 在丹戎巴葛燒掘工役
十 在惹蘭勿剎燒掘工役
十一 牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車
十二 牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運石塊至本坡獄內
十三 牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運以下所列之物
十四 充當造水溝之工役
十五 將供給之紅石碎運至本局貨倉
十六 將供給之紅石碎運至本局廠內
十七 本局所用員役之號衣 甲 物件 黃白斜紋布 乙 物件 縫工及綢袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而鈕扣不在其內 丙 縫工及綢袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽
十八 靴及鞋 甲 黃皮 乙 烏布 丙 紫花色帆布

至以上各等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式可向本局寫字樓于每日辦公之時查詢取耐便得而每票納費半員并每票先繳銀一百員以為壓票之項俟本局取定其票與實無欺之後當為送還所投之票其票簡必須寫明欲充該項工役定于西一千九百零四年起民末月十號拜四即華十月初四日以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得及另收他家之票為詞特此佈告 大英一千九百零四年十月十四號 工部局司理人棉慈至呂承命謹啟

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎 婦人體氣本屬嬌懦做工多必易於染病故此輩多患懶軟弱易於觸起也 此等失志廢極之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力 如逢外間有時疫傷風或鼠疫之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命藥停工安歇一時並購置一罐黃浦先生之魚肝油精與之服食 此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也 且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精 ○轉養機養糖水 麥芽精 野櫻菓並補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍惚頭生瘡癰食滯不消手足無力及婦女血崩皮色青黃月經不調或喉病瘰癧肺癆吐血等症 搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝采 一服立得其效如你有病一竭可治之 我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻 余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩月開該病人已增有二十磅之重 服此藥精可保其必愈總不致失望也 天下假藥甚多購時須認真黃浦字號 ○藥性 魚肝油最為補身開肺止咳化痰 ○藥效 滋養 補筋骨開脾胃 治肺癆 ○麥芽精最為補身肥體開胃 ○野櫻菓止咳嗽止吐血

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書兩孔印存底稿均無濃痕洩出之嫌確能離筆所書一絲不走似此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘加以諸物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日